

Miscellanea Mandaviensis – Mandavské rozmanitosti	9
Před sto lety. Varnsdorf a okolí v roce 1920	11
Barbora Větrovská: Mauzoleum rodiny Dittrichů v Krásné Lípě – hrobka textilních velikanů se snaží povstat jako Fénix z popela	18
Eckhard Schumann: Od tkalcovny k technickému muzeu	30
Anja Schumann: Slavnost zvaná „Grußschinner Schissn“ – tradice dlouhá 175 let. Co přetrvalo – a co odnesl čas...	34
Ladislav Futtera: Kdy se z Varnsdorfu stalo „česke wokno do Łužicy“? Styky s Lužickými Srby ve Šluknovském výběžku v době první republiky	40
Ivo Vondrovský: Roční důstojnická škola CO ve Varnsdorfu, 1971–1976	52
Radek Andonov: 2. polská armáda v Lužici	63
Radek Andonov – Edwin Palme: Vzpomínky Edwina Palmeho na druhou světovou válku	74
Jaroslav Berka Melichar: Ještě jednou k článku „Bitva u Frenzelsbergu před 590 lety...“	79
Dietmar Eichhorn: Třípanské kameny a Lichtenštejnové	86
Gerd Menzel: Co byl „Giersdurfer B्लाadl“? Z historie regionálního listu	94
Gerd Menzel: Počátky motorové silniční dopravy mezi Rumburkem, Horním Jindřichovem, Seifhennersdorfem a Varnsdorfem. První motorové omnibusy na saských silnicích	98
Rok 1951: Obnovení železničního spojení Seifhennersdorf – Žitava přes Varnsdorf. Zprovoznění peážní trati. Výzva místním občanům k účasti na oslavě	103
Wolfgang Frey: Lokomotivo, kam tě vezou? Strípky z historie německé železniční dopravy	106
Milan Hrabal: Vítězslava Šrámková – Život s poezií a divadlem	111
Řekli a napsali o Vítězslavě Šrámkové	117
Bernd Mälzer: Od Wilhelma Fröhliche k Veitu Kraußovi. Wilhelmu Fröhlichovi k 170. výročí narození – zvláštní výstava v Německém muzeu damašku a froté v Großschönau (2. 2.–30. 4. 2020)	122
Josef Rybánský: Z průmyslové historie Varnsdorfu – firma August Jungmichl's Sohn	125
Milan Hrabal: Doteky aneb Jak jsme se dotýkali s poezií	131
Lukáš Blažej: Severočeská entomologie – současnost. Entomologia Bohemiae septentrionalis 2019 (EBS 2019)	158
Renata Procházková: Ptačí návštěvy vod varnsdorfských	165
Renata Procházková: Z muzejního depozitáře VIII aneb Příběh harmoniky	172
Vlasta Hnilicová: Činnost Spolku přátel Rumburku v roce 2019	173

Helena Krausová: Festival Chřibské kulturní léto se uskuteční opět v roce 2021	182
Jitka Tůmová: Obnova pomníčku U Zabitého	184
Jitka Tůmová: Lehmannův pomník	187
Anja Schumann: Pozvánka k návštěvě muzea: nová stálá expozice v Německém muzeu damašku a froté v Großschönau	189
Ina Köhler: Karáskovo muzeum v Seifhennersdorfu znovu otvírá své brány	193
Dietmar Eichhorn: Po cyklotrase kolem podstávkových domů	197
Nové „varnsdorfensie“ 2019–2020	209
Martin Havlíček: Knižní novinky ze Šluknovského výběžku	213
Jaroslav Hocko: Celkový souhrn počasí za rok 2019 ve Varnsdorfu	223
MANDAU 2020	227
Eckhard Schumann: Von der Weberei zum Technikmuseum	229
Anja Schumann: Der letzte ‚Rest‘ vom Schützenfest. 175 Jahre „Grußschinner Schissn“	233
Ladislav Futtera: Wann wurde Warnsdorf zum „tschechischen Fenster zur Lausitz?“ Kontakte mit den Sorben im Schluckenauer Zipfel in der Zwischenkriegszeit	239
Hartmut Jentsch: Die Schlacht am Frenzelsberg vor 590 Jahren – Fiktion oder Realität? (Versuch einer historischen Einordnung)	253
Jaroslav Berka Melichar: Noch einmal zu dem Artikel „Die Schlacht am Frenzelsberg vor 590 Jahren ...“	261
Dietmar Eichhorn: Dreiecker und Liechtenstein	269
Gerd Menzel: Doas Giersdurfer Blaadl	277
Gerd Menzel: Der erste Kraftwagenverkehr zwischen Rumburg, Oberhennersdorf, Seifhennersdorf und Warnsdorf. Aus den Anfängen des Automobil-Omnibusverkehrs in Sachsen	281
1951: Wiederinbetriebnahme der Eisenbahnverbindung Seifhennersdorf – Zittau über Warnsdorf. Privilegierter Eisenbahn-Durchgangsverkehr / PEG. Aufruf an alle Bürger des Ortes zur Teilnahme an der Feierstunde	286
Wolfgang Frey: Dampflo, wohin bist du gefahren? Lebensgeschichte einer Lokomotive	289
Martin Davídek: 70-jähriges Jubiläum des Todestages von Bischof Anton Alois Weber	294
Bernd Mälzer: Von Wilhelm Fröhlich bis Veit Krauß. Wilhelm Fröhlich zum 170. Geburtstag – Eine Sonderausstellung im Deutschen Damast- und Frottiermuseum Großschönau (2.2.–30.4.2020)	299
Anja Schumann: Einladung zum Museumsrundgang: Die neue Dauerausstellung im Deutschen Damast- und Frottiermuseum Großschönau	302

OBSAH / INHALT

Ina Köhler: Karasek-Museum Seifhennersdorf öffnet wieder seine Pforten	306
Dietmar Eichhorn: Unterwegs auf dem Umgebindehäuser-Radweg	310
Ročenka Kruhu přátel muzea Varnsdorf 2019–2020	323
Slovo starostky spolku	325
Základní údaje o spolku (vznik KPMV, výbor, kluby při KPMV)	326
Hospodaření KPMV, členství v KPMV	328
Z činnosti jednotlivých klubů	330
Publikační činnost	343
Webové stránky a Facebook KPMV	344
Fond studovny KPMV	345
Seznam publikací prodávaných v muzeu ve Varnsdorfu	346
FOTOROK 2020 – výsledky	348
FOTOROK 2021 – propozice	354
FOTOJAHR 2021 – Teilnahmebedingungen	355
Informace pro spolupracovníky – příspěvatele do sborníku MANDAVA	356
Poděkování	357